

AYUDA A PEQUEÑOS EMPRESARIOS EN PROVO

Por: Chris Seiffert
SALT LAKE.

Cinco personas de negocios dieron un salto a una nueva vida el 15 de Agosto pasado cuando tomaron parte en la ceremonia de graduación de un programa de tres meses bajo el nombre "Mentores para los Microprestamos".

El programa con base en Provo esta diseñado para ayudar a los hispanos locales a adquirir préstamos para iniciar su propio negocios, dijo Roberto Castro, un estudiante de sociología de la Universidad de BYU y uno de los cuatro profesores del programa.

"Estoy muy animado con este programa. La razón porque hago esto es porque yo también soy inmigrante y sé como es de duro," dijo Castro, quien es nativo del Salvador y empezó su interés en los negocios mientras trabajaba con su padre en una fábrica de ropa. "Yo veo a la gente hispana que es muy industriosa pero algunas veces no tienen los recursos necesarios. Quiero que los hispanos aquí en Utah dispongan de esos recursos."

Antes de que los potenciales

empresarios que participan en el programa puedan recibir préstamos para empezar sus negocios, deben completar un curso de nueve semanas y hacer una propuesta oficial para un negocio. Los estudiantes que se graduaron recientemente fueron los primeros en completar el entrenamiento completo y las nuevas clases se iniciarán el 12 de Septiembre en el Centro Hispano localizado en la iglesia Católica San Francisco de Asis localizada en la 500 west con la 172 north en Provo.

Castro dijo que el monto de los préstamos varía entre \$500 a \$1,000 dólares y son donados por bancos y negocios del área de Provo. Una vez que el individuo los ha pagado, puede hacer la petición de otro préstamo para expandir el negocio. Las clases, que son enseñadas en español son sobre negocios, mercadeo, planeamiento, licencias y contabilidad dijo Castro.

Los profesores llaman algunas veces a las agencias de gobierno para ayudar a los estudiantes que no hablan inglés para aplicar por

MUNDO HISPANO 6

AYUDA A PEQUEÑOS EMPRESARIOS EN PROVO

sus licencias y la organización no pregunta a las personas sobre su estatus legal en los Estados Unidos antes de ofrecer el préstamo.

La esposa de Castro, Lauren, dijo que el programa le dá a los inmigrantes un gran impulso hacia el éxito.

"Es para gente que en muchos casos no sabe inglés y por lo tanto están en desventaja para salir adelante," dijo ella. Financieramente no están bien así que esto les dá un poquito de esperanza.

Roberto Castro relato unas pocas historia de éxito entre los graduados.:

Un graduado, Marco González, es un carpintero que tomó las clases con la esperanza de obtener una licencia y equipo adicional que le ayudará a construir paredes, puertas, muebles y mostradores.

Otra graduada, Maria Rey planea comprar una máquina de \$5,000 que le permita hacer pastelería hispana llamada rozcós, los cuales ella puede salir a vender a las tiendas.

"Nosotros estamos ayudándole a empezar, dijo Roberto Castro. Para mayor información pueden llamar a Roberto al (801) 371-2744.

El Centro Hispano y la ciudad de Provo patrocinarán una celebración cultural el sábado 13 de

Septiembre de a a 11 de la mañana.

Las festividades tendrán lugar en el "Pioneer Park", Centro Hispano, Dixon Middle School y el Provo Teen Center e incluirán presentaciones musicales, desfile de niños y un torneo de fútbol así como comida y juegos.

Leo Espinosa, un empleado del "Utah State Valley Collage Centro Hispano, dijo que la celebración coincide con el mes de la herencia hispana y los organizadores esperan que el evento construirá un mejor entendimiento entre los hispanos y no hispanos del Condado de Utah. "Es una gran fiesta," dijo Espinosa.

Espinosa dijo también que el senador republicano Orrin Hatch posiblemente asistirá al evento junto con otros líderes del gobierno.

Muchas organizaciones locales incluyendo el departamento de bomberos, el departamento de policía, la Cruz Roja, servicios de vivienda y bancos tendrán puestos durante la celebración para promover el entendimiento entre las comunidades.

Entre los grupos musicales se cuenta Tradiciones de los Alma y Los Hermanos de los Andes. Se llevarán a cabo rifas para asistir a las clases, camisetas y otros premios.